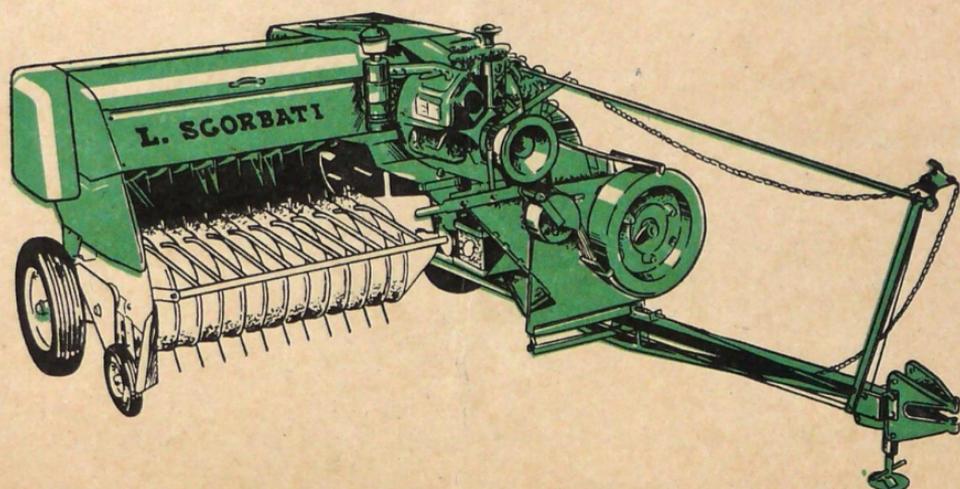


**FIERA**  
**DI S. ANTONIO ABATE**  
**LONATO**  
**17-18 GENNAIO**

**pressaraccogliatrici**



**L. SGORBATI**

**Lic. NEW HOLLAND (U.S.A.)**

---

**Agente:**

***Ditta MASSARDI ENRICO***

***Brescia - Via Solferino, 32 - Tel. 48521***

---

**TRATTRICI ZETOR 3011 - HP 40**

**TRATTRICI ZETOR 550 - HP 60**

---

Assistenza

Ricambi

  
**L.SGORBATI**

COMUNE DI LONATO

---

# **FIERA S. ANTONIO ABATE**

- ★ ESPOSIZIONE-MERCATO  
DI MERCI - MACCHINE AGRICOLE E BESTIAME
- ★ MOSTRA DELL'INDUSTRIA E DELL'ARTIGIANATO
- ★ IV CONCORSO DELLE VETRINE
- ★ I' SAGRA DEL MOTOCOLTIVATORE
- ★ CONCORSO FOTOGRAFICO

**17 - 18 gennaio 1963**

# CREDITO AGRARIO BRESCIANO

**BANCA AGENTE PER LE OPERAZIONI CON L'ESTERO**

**CREDITO AGRARIO DI ESERCIZIO  
PRESTITI SUL FONDO DI ROTAZIONE  
PRESTITI AGRARI DEL PIANO VERDE  
FINANZIAMENTI A MEDIO TERMINE  
ALLE MEDIE E PICCOLE INDUSTRIE  
FINANZIAMENTI AGLI ARTIGIANI**

**TUTTE LE OPERAZIONI DI BANCA  
BORSA - CAMBIO - MERCI ESTERO**

**AGENZIA DI LONATO - TELEFONO 91.50.49**

**SOCIETA' PER AZIONI - CAPITALE SOCIALE E RISERVE (1962) L. 1.106.000.000  
SEDE SOCIALE IN BRESCIA - VIA TRIESTE, 8 - TEL. 51.161  
55 AGENZIE, di cui 6 in città, 47 in Prov. di Brescia e 2 in Prov. di Trento  
Filiale in MILANO - Galleria De Cristoforis, 1 - Telefono 780.034 - 705.752**

Pres. Dott. LANFRANCO PAPA  
OSCAR SEGALA  
MARIO DAINESI  
BRUNO PAGHERA  
GUIDO STUANI  
FRANCO TOSONI  
EZIO ROBAZZI  
ISMAELE CARLETTI  
Dott. UGO UGHI  
Dott. CARLO UGHI  
GIOVANNI CAPRA  
LUIGI REDAELLI  
VIGINO DETTESI  
ATTILIO ORLINI

COMITATO  
ORGANIZZATORE

## **PROGRAMMA**

17 GENNAIO

**ore**

**8**

Apertura fiera mercato del bestiame (Piazza del Mercato)  
Apertura fiera mercato dei suini (Piazza Savoldi).

**8,30**

S. Messa nella Chiesa di S. Antonio Abate e benedizione degli animali.

**9,30**

Inaugurazione della Esposizione delle Merci - Macchine Agricole e Mostra dell'Industria e dell'Artigianato locale.

POMERIGGIO

Premiazione dei vincitori concorso fotografico.

18 GENNAIO

**8,30**

Riapertura della fiera.

(In caso di neve, la Fiera sarà rimandata al 25-26 Febbraio)

IL COMITATO FIERA

## **Definizione di piccola e media azienda e di coltivatore diretto secondo il «Piano Verde»**

La distinzione è importante perchè spesso la qualifica di piccola o media azienda, o di coltivatore diretto, influisce sulla determinazione delle agevolazioni statali.

### ◆ **Piccole aziende**

Sono piccole aziende quelle che per la normale coltivazione ed allevamento e governo del bestiame richiedono non più di 1500 giornate lavorative annue.

### ◆ **Medie aziende**

Sono medie aziende quelle che, oltrepassando i limiti di impiego di manodopera sopra indicati, sono iscritte per

**Nuovo modello a 3 marce  
motofalciatrice**

# **BCS**

**F.lli PAPA**

LONATO - Telef. 91.51.13

Agenzia di Zona

Lavorazione propria di

Gioielleria

Oreficeria

Argenteria

Articoli da regalo



Orologi - Sveglie

delle migliori marche

un ammontare complessivo risultante dalla somma del reddito imponibile dominicale e del reddito imponibile agrario, non superiore a lire 80.000.

◆ **Coltivatori diretti**

Sono coltivatori diretti coloro che direttamente ed abitualmente si dedicano alla coltivazione dei fondi e all'allevamento ed al governo del bestiame, sempre che la complessiva forza lavorativa del nucleo familiare non sia inferiore ad un terzo di quella occorrente per le normali necessità della coltivazione del fondo e per l'allevamento ed il governo del bestiame.

Al riconoscimento delle qualifiche di coltivatore diretto, di piccola e media azienda, provvede l'Ufficio competente alla concessione delle provvidenze contributive e creditizie; per il credito di conduzione l'Istituto od Ente finanziatore.

---

## La mungitrice *Golden Star*



HA GARANZIA  
TECNICA  
E VETERINARIA

●  
E' LA PIU' SEMPLICE  
PER PULIZIA  
E MANUTENZIONE

coperchio in acciaio inossidabile  
pulsatore semplicissimo  
funzionante anche sott'acqua

**DARIO MUTTI**

Deposito e Assistenza - Via Malta 30 (Lamarmora) - Telefono 40577  
B R E S C I A

Vasto  
assortimento  
mobiletti  
ed  
accessori

**ZIG ZAG**

**ZIG ZAG** automatica

**NORMALE**



Rimaglia  
calze

**3**

macchine che non lasciano dubbi  
per casa, per artigianato e per industria

Riparazioni  
garantite

**Concessionario**

**Pietro Lucchese & Figlio**

B R E S C I A - Corso Cavour, 46 - Tel. 55.5.67

Insegnamento  
gratuito  
cucito  
ricamo  
maglieria

Prezzi  
vantaggiosi

- Frigoriferi
- Lavabiancheria

Vendite  
rateali

Rappresentante di zona: **FIRMO AVEROLDI**  
ARMAIOLO — LONATO — BRESCIA

## Contributi per macchine agricole

Quando si parla di progresso e di modernità il pensiero corre subito alle macchine. Le macchine stanno cambiando profondamente tutti gli aspetti più tradizionali dell'agricoltura. I vantaggi sono enormi. L'agricoltore con l'aiuto delle macchine moderne si sottrae alla pesante schiavitù di un lavoro fisico spesso troppo duro. In queste nuove condizioni l'apporto principale dell'uomo alla terra non è più dato dalla fatica, ma dalla sua preparazione professionale, dalla sua capacità imprenditoriale.

L'agricoltura si avvia verso forme di produzione industrializzata. La meccanizzazione del lavoro agricolo si è sviluppata notevolmente in Italia negli ultimi anni. Ma esistono tuttavia vaste zone nelle quali le macchine entrano ancora troppo poco nella conduzione dell'azienda agricola. L'agricoltore non deve temere la macchina; se questa è scelta giudiziosamente, cioè con caratteristiche adatte allo sfruttamento che se ne vuole fare, senza cedere alla tentazione delle grandi cose, seguendo il consiglio tecnico di un esperto, la macchina non diventa un onere, ma un elemento di sviluppo dei redditi aziendali.

Lo Stato ha attuato vari provvedimenti per favorire lo sviluppo della meccanizzazione. Fino ad oggi i benefici consistevano principalmente in concessioni creditizie a basso tasso d'interesse, ma nel Piano Verde sono previsti anche i contributi a fondo perduto. Occorre tener presente che le agevolazioni non riguardano solo l'acquisto del trattore, ma in genere di tutte le macchine ad uso agricolo.

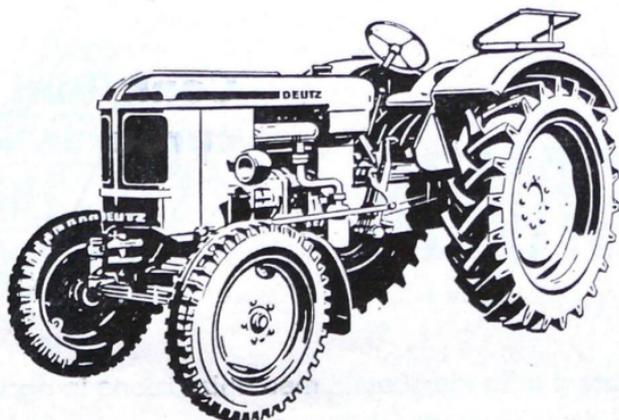
Nel periodo di applicazione del Piano Verde sono concessi contributi a coltivatori diretti, mezzadri, coloni, piccole aziende, singoli o associati e alle cooperative agricole per l'acquisto di macchine agricole motrici, ed operatrici e delle relative attrezzature, fino ad un massimo del 25 per cento.

Agli altri imprenditori agricoli, appartenenti a categorie diverse da quelle sopra specificate, possono essere concessi contributi in conto capitale fino alla misura massima del 10 per cento.

Trattori

**DEUTZ**

i più venduti in Europa



mietritrebbia

**GLAEYS**

le più vendute nel mondo

PRESSERACCOGLITRICI

**BAMFORD**

Le più perfette

---

DITTA

**LUIGI SAIANI** - MACCHINE

S. A. S.

Via Porcellaga, 12 - Tel. 46140 - 53287

**BRESCIA**

## **Contributi carburanti**

Per facilitare il diffondersi della meccanizzazione in agricoltura, l'aumento della produttività e la riduzione dei costi di produzione, alcuni provvedimenti prevedono speciali agevolazioni a favore dell'impiego di carburanti per macchine agricole.

- ◆ L'agevolazione fondamentale consiste nell'esenzione dall'imposta di fabbricazione per il petrolio, il gasolio e gli olii combustibili destinati sia ad azionare i motori agricoli, sia al riscaldamento di essiccatoi di prodotti agricoli.
- ◆ Per ottenere le agevolazioni sul prezzo di acquisto si rivolge domanda all'Ufficio provinciale dell'U.M.A. (Utenti Motori Agricoli) sugli appositi moduli.
- ◆ L'U.M.A. emette i « buoni » per il prelevamento dei carburanti agevolati (che invia direttamente ai posti autorizzati, prescelti dagli utenti) consegnando agli utenti i corrispondenti « controbuoni » che debbono essere presentati ai distributori per il ritiro dei carburanti assegnati.
- ◆ L'U.M.A. rilascia, a tutti gli utenti iscritti, un apposito « libretto di controllo » e, nel caso che l'esercente operi anche per conto di terzi, uno o più « libretti supplementari » per ricevere le attestazioni degli agricoltori relative al genere ed entità delle lavorazioni eseguite per loro conto, nelle rispettive aziende.

# TRATTORI



## RENAULT

la più completa e moderna gamma

*di Trattori Agricoli*

**HP. 21 - 30 - 40 - 45 - 60**

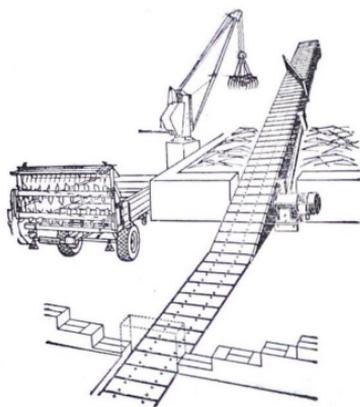
Agenzia per Brescia - Cremona e provincia

**Ditta F.lli BERTOCCHI**

**ROBECCO D'OGGIO (CR)**

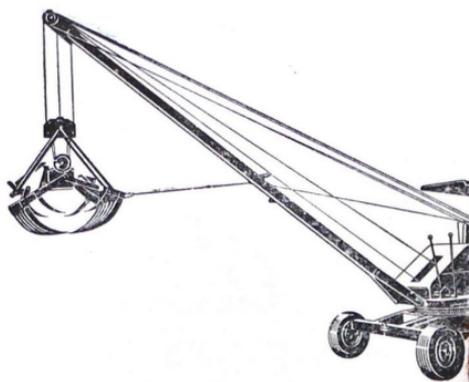
**tel. 20**





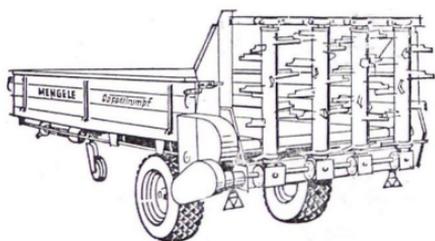
**SISTEMA DI ASPORTAZIONE  
E CARICAMENTO LETAME con:**

« MISTRAUPE » asportatore  
« AUTOMATICUS » caricatore  
« DOPPEL-TRUMPF » carro spandiletame



**« AUTOMATICUS 30 »**

il caricaletame interamente automatico - girevole a 360 gradi  
semovente



**CARRO SPANDILETAME  
SERIE « DOPPEL-TRUMPF »**

a 1 - 2 - 3 - 4 rulli  
Portate 30 - 35 - 40 - 50 q.li

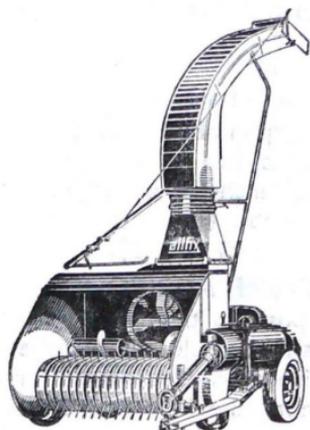
**IL LETAME  
DALLA  
STALLA  
AL CAMPO**



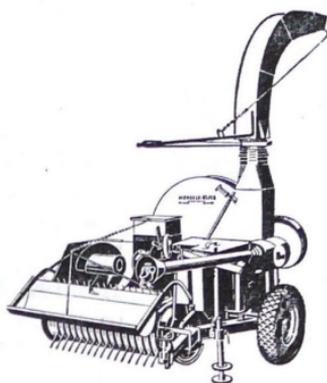
**MENGGELE**

**Agri**

BRESCIA - VIA CREMONA  
RAPPRESENTANTE  
BRESCIA • BERGAMO



Raccogliatrice  
ventilatore trinciante  
ventilatore trasportatore



**« MENGELE - BLITZ »**  
la trincia-raccogliatrice di grande  
produzione  
25.000 Kg./ora

**IL FORAGGIO  
DAL  
CAMPO  
ALLA STALLA**



**SISTEMA DI RACCOLTA  
DEL FORAGGIO**

con « ALLFIX » trincia raccogliatore soffiatore e « DOPPEL-TRUMPF » attrezzato per foraggio

**car**

143 - TELEF. 46 5 76  
ESCLUSIVO PER  
MANTOVA

**MENGELE**

# Per le macchine agricole

## MECCANIZZAZIONE AGRICOLA

Per condurre su strada pubblica una macchina agricola semovente, è indispensabile la **patente agricola A/MA**. Tale patente non va bollata, ha la durata di anni 10 e consente anche di condurre moto fino a 4 q.li di peso a vuoto. (Dopo il cinquantesimo anno di età, la validità è di anni 5).

### TRAIÑO DI MACCHINE AGRICOLE

Le trattrici agricole possono trainare su strada più macchine operatrici agricole solo nel caso che queste siano provviste di dispositivi di frenatura comandati dalla trattrice e sempre che la lunghezza del convoglio non superi i 14 metri.

### TRAIÑO DI RIMORCHI

I rimorchi agricoli possono essere trainati da trattrici, solo se omologati, provvisti di libretto di circolazione e di targa duplicata della trattrice stessa. Inoltre, per qualsiasi trasferimento su strade pubbliche, anche se nell'ambito dell'azienda, è indispensabile il « **Foglio di Via** » sia ai fini della circolazione che ai fini dell'assicurazione infortunistica.

### SAGOMA DEI RIMORCHI

Le dimensioni massime consentite sono le seguenti :

---

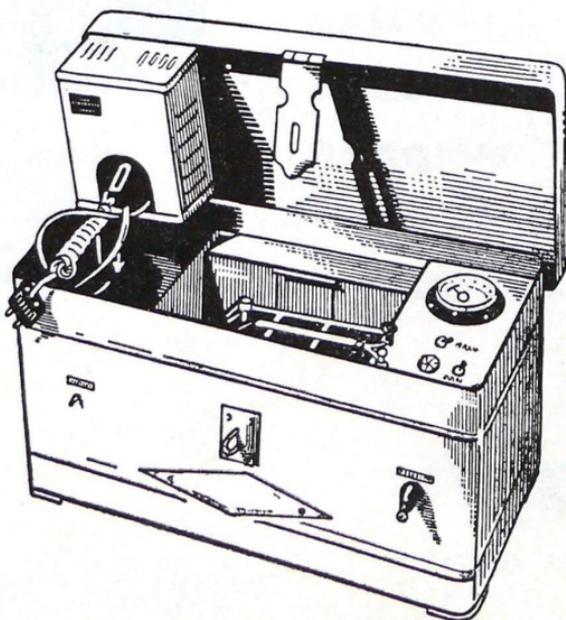
Bestie al pascolo?

Bestie a stabulazione libera?

**ELETTRO  
PASCOLO**

il recinto elettrico  
che vi darà  
grande soddisfazione

**DARIO  
MUTTI**

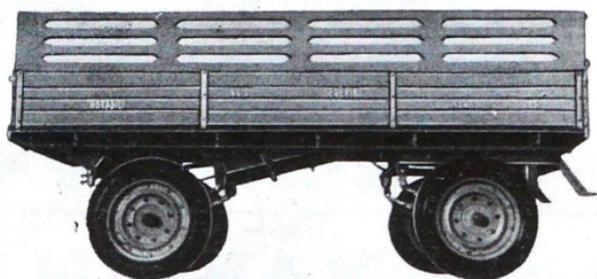


BRESCIA - Via Malta, 30 (Lamarmora) - Telefono 40.577

OFFICINE

V A I A

TEL. 20 - CALVISANO - (Brescia)



Rimorchi Agricoli Omologati

Cisterne Aziendali

Elevatori Aziendali Agricoli

**Larghezza** m. 2,50; **Altezza** m. 4,00 dal manto stradale; **Lunghezza** m. 6,00 se ad un asse - m. 7,50 se a due assi - m. 8,00 se a tre assi. E' consentito di fuoriuscire posteriormente per una lunghezza pari ai tre decimi della lunghezza totale del rimorchio, solo se trattasi di carico indivisibile.

### **SAGOME ECCEZIONALI**

Le macchine agricole che per necessità funzionali hanno limiti di sagoma o di peso, eccedenti quelli stabiliti, debbono essere munite, per circolare su strada, della autorizzazione rilasciata dall'Ente proprietario della strada.

### **TRASFERIMENTO DI PROPRIETA' DELLE MACCHINE AGRICOLE**

Il trasferimento della proprietà delle macchine agricole ed il trasferimento di residenza del proprietario debbono essere comunicati dagli interessati entro dieci giorni all'Ispettorato della Motorizzazione Civile, tramite U.M.A.

### **VERIFICHE U.M.A.**

Tutti gli utenti U.M.A., entro il termine stabilito di anno in anno, devono compilare la denuncia U.M.A. che ha lo scopo di giustificare l'uso del carburante prelevato durante l'annata decorsa e di richiedere il presunto fabbisogno dell'annata veniente.

Tutti i **MANGIMI**,  
il **LATTE** in **POLVERE** e  
tutti i **NUCLEI**

**I N T E G R A T I**

con **VITASOL**

**C O N S E G U O N O**

**R E S E**

**E C C E Z I O N A L I**

---

**VITASOL - BRESCIA**

**DITTA Arturo Trapelli**

Piazza Garibaldi, n. 3  
MONTICHIARI

Viale Libertà - Tel. 60427  
BEDIZZOLE

ESCLUSIVISTA PER BRESCIA E PROVINCIA

DELLA MIETITREBBIA

# **Aktiv M2s**

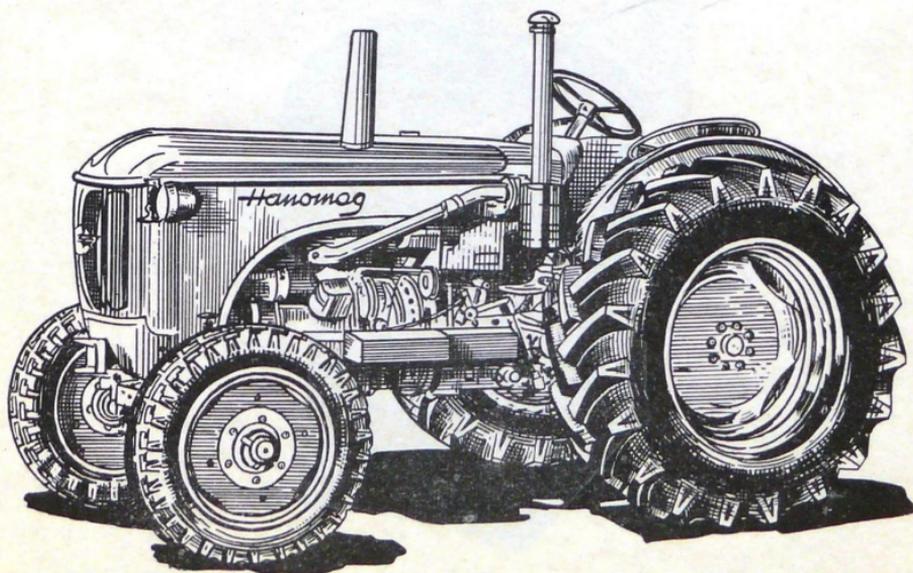
LA MACCHINA CHE RISOLVE I PROBLEMI DEL RACCOLTO  
AGRICOLO

MIGLIOR PRODOTTO • MASSIMA RESA ORARIA • MINOR COSTO

Pressaraccogliatrice

# **CASE** F. 200

TRATTORI **HANOMAG**



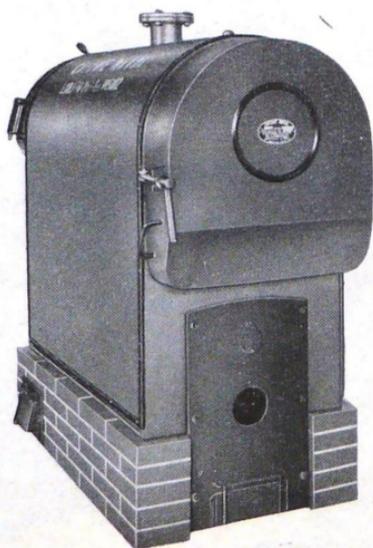
Per impianti di riscaldamento  
a termosifone

caldaie

# NAVAL

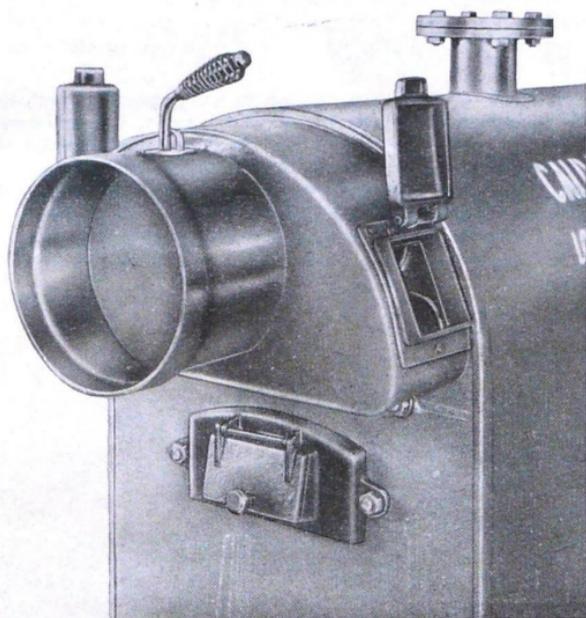
tipo marina orizzontale

a tre giri di fumo



**Risolvete  
il problema del  
riscaldamento  
con le caldaie**

**NAVAL**



**NAVAL**  
**CALDAIE**

**DITTA LODOLO GIUSEPPE**

**LONATO - (Brescia) - Tel. 91 50 12**

# ASSOCIAZIONE NAZIONALE GIOVANI AGRICOLTORI

Alla Sezione A.N.G.A. di Lonato sono stati assegnati dal Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale tre corsi d'addestramento professionale, meccanizzazione agricola, bachicoltura, zootecnia.

Questi corsi sono tenuti rispettivamente a: Lonato, Sedena, Bettola.

A Sedena è tenuto il corso di bachicoltura, seguito da una trentina di persone, per la maggior parte donne, giovani coltivatrici che hanno compreso l'importanza di questa iniziativa. Considerando anche che nel 1966 l'Italia sarà l'unica fornitrice di seta al M.E.C. ed anche perchè con i prezzi attuali della seta l'allevamento del baco è uno dei più redditizi, nell'attuale momento dell'agricoltura italiana.

Il corso di meccanizzazione agricola, che si tiene a Lonato, è frequentato da oltre 50 giovani. Ormai i mezzi meccanici, grazie alle agevolazioni concesse dal Piano Verde ed anche perchè fanno risparmiare all'agricoltore una notevole quantità di tempo, contribuendo altresì ad una produzione qualitativamente migliore, sono assai diffusi tra gli agricoltori. E' giusto pertanto che essi abbiano una buona conoscenza del mezzo meccanico a loro disposizione.

A Bettola è tenuto il corso di zootecnia, con una buona frequenza di giovani agricoltori. Forse non tutti ancora comprendono l'importanza di questo corso. E' estremamente utile infatti avere quell'infarinatura conoscitiva di zootecnia, che permetta di accudire alle bestie con maggior cura e sicurezza, e che permetta di dare al bestiame i mangimi più adatti per ottenerne una maggiore rendita. Comunque l'aumento di frequenze rispetto allo scorso anno dimostra che questi problemi sono sentiti dagli agricoltori, che comprendono come anche in questo campo ci si debba affidare ai moderni ritrovati della scienza per ottenere una maggiore e migliore produzione. Tutto questo naturalmente conferma l'utilità e la praticità di questi corsi.



**ZIG ZAG**

automatica

**ZIG ZAG**

**NORMALE**



**VIGORELLI**  
MACCHINE PER CUCIRE

**le macchine che non tradiscono mai**

**Concessionario**

**PIETRO LUCCHESI & FIGLIO**

BRESCIA - CORSO CAVOUR, 46 - TEL. 55.567

- ★ VASTO ASSORTIMENTO  
MOBILETTI ED ACCESSORI
- ★ RIMAGLIA CALZE
- ★ RIPARAZIONI GARANTITE
- ★ INSEGNAMENTO GRATUITO  
CUCITO, RICAMO, MAGLIERIA
- ★ PREZZI VANTAGGIOSI
- ★ VENDITE RATEALI

**FRIGORIFERI - LAVABIANCHERIA**

Rappresentante di Zona FIRMO AVEROLDI - Armaiole - LONATO (Brescia)

## Allattamento artificiale

In questo periodo di profusione di prezzi, di marche e di provenienze, l'agricoltore si trova spesso a disagio quando deve scegliere un buon latte per l'allattamento artificiale dei vitelli.

Una buona scelta, porta infatti a brillanti guadagni, pertanto è necessario conoscere innanzi tutto la qualità dei grassi che l'industria mangimistica impiega.

Grassare un latte con grasso di bovino (sego) o di cavallo, vuol dire sviare l'esito che l'agricoltore si prefigge di raggiungere usando nel suo allevamento latte ricostituito.

Anche la freschezza del prodotto può influire molto sul risultato finale poichè i grassi e le vitamine impiegate hanno una durata limitata. Se le vitamine perdono la loro efficacia, si hanno crescite stentate con sintomi di rachitismo; se i grassi si ossidano si hanno disturbi diarroici.

Bisogna quindi assicurarsi un latte che abbia il pregio di conservare a lungo la sua efficacia perchè le vitamine contenute sono protette ed i grassi stabilizzati con giuste dosi di antiossidanti. Ricordiamo che anche il punto di fusione dei grassi impiegati ha la sua importanza per venire completamente assimilato dai vitelli in quanto il punto di fusione deve coincidere con la temperatura interna del vitello e la scissione dei grassi avvenir senza spreco di energie.

L'EVERLAT è grassato al 10 % con purissimo strutto di suino e olii vegetali.

---

tipografia

**s. eustacchio**

via f.lli lombardi, 2

(piazza vescovato)

**brescia**

telefono

**47.3.24**

**ALLEVATORI**

soddisfatti sarete

se **EVERLAT**

userete

**EVERLAT**

IL MIGLIOR  
LATTE  
PER VITELLI

**everzoo**

NUOVO LABORATORIO DI  
CASTIGLIONE DELLE STIVIERE

VIA ASCOLI, 50 - TEL. 92

# CONCORSO NAZIONALE A PREMI DI FOTOGRAFIA ARTISTICA IN BIANCO E NERO

---

## STRALCIO DAL REGOLAMENTO

Il Comune di Lonato, in collaborazione con il Comitato-fiera, nell'intento di valorizzare la Fiera di S. Antonio Abate, esposizione-mercato di merci e macchine agricole che ha luogo il 17 gennaio di ogni anno, organizza per il gennaio 1963 un concorso a premi nazionale di fotografia in bianco e nero.

Il concorso è libero a tutti i fotoamatori.

Il concorso è diviso in tre sezioni:

- a) fotografia in bianco e nero a tema libero;
- b) fotografia in bianco e nero sul tema « **L'Agricoltura** »;
- c) fotografia in bianco e nero sul tema « **Lonato e dintorni oggi** » (per Lonato e dintorni è da intendersi il territorio del Comune comprese le relative frazioni).

All'autore della migliore fotografia di ciascuna sezione è assegnato un premio unico indivisibile come segue:

- Sezione a) (tema libero): Premio Comune di Lonato L. 150.000.
- Sezione b) (tema: « L'agricoltura »): Premio S. Antonio Abate L. 100.000.
- Sezione c) (tema « Lonato e dintorni oggi »): Premio Fondazione Ugo da Como L. 50.000.

Le opere premiate unitamente ad altre scelte a giudizio insindacabile della Giuria verranno ammesse ad una mostra che sarà aperta in Lonato a partire dal 17 gennaio.

## I VINCITORI

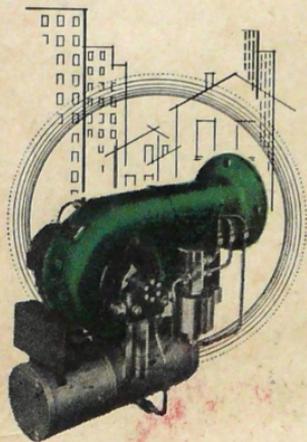
- PREMIO « COMUNE DI LONATO » :  
« Cadore » di Giuseppe Bruno di Mestre.
- PREMIO « S. ANTONIO ABATE »  
« Aratri senesi n. 2 » di Giuseppe Palazzi di Brescia.
- PREMIO « FONDAZIONE UGO DA COMO »  
« Prima neve » di Bruno Saccaro di Brescia

---

**La Mostra si inaugurerà il 17 gennaio e rimarrà aperta sino al 31 gennaio 1963.**

# BRUCIATORI AUTOMATICI E SILENZIOSI

**ERTLI**  
**SANT'ANDREA**



...il tepore del sole in casa propria

## CARATTERISTICHE DI RILIEVO

- **Massima silenziosità**
- **Completamente automatici**
- **Pompa nafta incorporata**
- **Elevato rendimento  
di combustione**
- **Adatti per nafta con  
viscosità  $3 \div 18$  Engler a  $50^{\circ}$  C.**

---

**ELETTROMECCANICA**

*Zilioli Ferdinando & Figli*

**IMPIANTI FRIGORIFERI - RIPARAZIONI**

FRIGORIFERI ATLANTIC - LAVATRICI CASTOR

AGENZIA « SINGER »

Abit. e Off.: C.so Garibaldi - Tel. 28 - LONATO

Succursale: Via Castello - Tel. 342 - DESENZANO

---



COBO



STUDIO  
PROGETTAZIONE  
COSTRUZIONE  
APPARECCHIATURE  
ELETTRICHE

**Tipo  
SE A/1**



Supporto elastico  
antiurto porta  
targa e fanali  
MOD. BREV.  
Particolarmente  
adatto per  
rimorchi agricoli

Via Marconi, 44 - LENO (Brescia)

**Fiera Meccanico - Agricola**

*S. Antonio Abate*

---

LONATO

17-18 Gennaio

**Paghera Luigi**  
&  
**Roberti Mario**



Idro - Termo - Sanitaria

Lonato - Via Repubblica, 44 - Tel. 915 185

*\*Impianti di Riscaldamento*

*\*Impianti Sanitari*

*\*Acquedotti*

**INTERPELLATECI !**

---

Paqhera & Roberti - Lonato - Tel. 915 185